

[23rd July 1964

* 670 கேள்வி.—திரு. இராம. அரங்கண்ணல் :

திரு. செ. மாதவன்:

திரு. பி. கே. முக்கையா தேவர்: }

} கனம்

முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா:

(அ) சென்னை கோவிந்தப்ப நாயக்கன் தெருவிலுள்ள ஒரு வீட்டில் மே மாதத்தில் வெடி விபத்து ஏற்பட்டதா?

(ஆ) விபத்துக்கான காரணமென்ன?

(உ) இறந்தவர்கள் எத்தனை பேர்?

(எ) என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (அ) A fire accident occurred on 19th May 1964 at premises No. 34, Govindappa Naicken Street in Madras City resulting in an explosion of certain chemicals stored in the building.

(ஆ) The reason for the accident has not yet been determined pending completion of the enquiries by the Inspector of Explosives, Madras.

(உ) 21 persons.

(எ) A case of fire accident was registered in Flower Bazaar Police Station, but later the section has been altered into Section 304-A I.P.C.—causing death by negligence. Investigation in this case has been completed. The case will be charged in consultation with the Inspector of Explosives, Southern Circle, Madras.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: ஸார், இவ்வளவு பெரிய விபத்து நடந்திருக்கிறது, இதில் எந்த முறையில் விசாரணை நடத்தப்பட்டது என்பதை அறியலாமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இந்த விஷயம் இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் அவர்கள் பொறுப்பில் இருப்பது. அவர்கள் தான் முதலில் இதைப்பற்றி விசாரணை நடத்த முடியும். காரணம் எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் பொருட்களைப்பற்றி அவர்கள் தான் விசாரணை நடத்த முடியும். இது தவிர போலீஸ் கமிஷனர் தனியாக விசாரணை நடத்தி ரிபோர்ட் அனுப்பியிருக்கிறார்கள்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: இந்த இடத்தில் என்னென்ன பொருட்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தது என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா? அவ்விதம் வைக்கப்பட்டிருந்த பொருட்களுக்கெல்லாம் இவர்கள் லைசன்ஸ் பெற்றிருந்தார்களா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இந்த சம்பவத்தில், 34, கோவிந்தப்ப நாயக்கன் தெருவில் வைக்கப்பட்டிருந்தது, ஸால்ட் பீட்டர், பேரியம் நைட்ரேட், அமோனியம் பெளடர், அயர்ன் டஸ்ட், ஸல்ஃபர் போன்றவைகள் எல்லாம் வைக்கப்பட்டிருந்தது. ஸால்ட் பீட்டரையும் ஸல்ஃபரையும் சேர்த்து வைக்கக்கூடாது, அவ்விதம் சேர்த்து வைத்திருந்ததற்காக தனியாக நடவடிக்கை

23rd July 1964]

எடுக்கப்போகிறோம், மேலும் இவைகள் ஸ்டோர் பண்ண வேண்டிய இடம் 84, ஸைட்ஸ்ஹாம் ரோடு, வேப்பேரி, என்பது. இதை மீறி வேறு இடத்தில் வைத்திருந்ததற்காவும் தனியாக நடவடிக்கை எடுக்கப் போகிறோம்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : ஸார், இந்த கோடவுன் சொந்தக் காரர் பற்றியும், அவர் வைத்திருந்த பொருட்கள் பற்றியும் இவ்வளவு தகவல் அரசாங்கத்திற்கு கிடைத்திருந்தும், இது வரையிலும் அவர் கைது செய்யப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. அதற்கு என்ன காரணம்?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ் சிட்மிருந்து ரிப்போர்ட் வந்தவுடன் சார்ஜ் ஃபைல் செய்யப்படும். அதற்கு முன்னால் போலீஸ் கமிஷனர் விசாரணை செய்து குற்றங்களைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அதன்படி 304-எ விதியின்படி சார்ஜ் செய்யப்போகிறோம். ஆர்ம்ஸ் ஆக்டின் படியும் சார்ஜ் செய்யப்போகிறோம்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : இவ்வளவு உயிர்பலிக்குக் காரண மாயிருந்த இந்த கோடவுன் சொந்தக்காரர் மீது குற்றங்களைப் போட்டு நடவடிக்கை எடுக்க காலதாமதமாவதற்கு காரணம் என்ன?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ் ஸீட்மிருந்து ரிப்போர்ட் வந்தவுடன் சார்ஜ் பைல் நன்றாக பரிசீலனை செய்து பார்க்க வேண்டும். ஆர்ம்ஸ் ஆக்டின் போடும்போது எந்தவிதமான தவறும் இல்லாமல் பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும். எப்படி எப்படி கெமிக்கல்ஸ் ரி ஆக்ட் பண்ணும் என்பதையெல்லாம் நன்றாக பரிசீலனை செய்து கொள்ள வேண்டும். இந்தப் பரிசீலனைகளை எல்லாம் பார்த்த பின்னால் தான் தக்க நடவடிக்கை எடுக்க முடியும்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : ஸார், இன்வெஸ்டிகேஷன் நடப்பதற்கும் குற்றம் சாட்டப்பட்டவரைக் கைது செய்வதற்கும் என்ன சம்பந்தம் இருக்கிறது. அரசியல்வாதிகளைக் கூட தகவல் கிடைத்தவுடன் கைது செய்து விட்டு, பிறகு தான் அதிலே இன்வெஸ்டிகேஷன் எல்லாம் கூட செய்யப்படுகிறது. குற்றம் சாட்டப்பட்டவர் கைது செய்யப்படாமல் ஹெளஸில் இருந்தால் சாட்சியத்தை தடை செய்யவும், சரியான சாட்சியம் கிடைக்காமல் செய்யவும் சந்தர்ப்பம் இருக்கிறது என்ற காரணத்தினால் உடனே அவரைக் கைது செய்ய நடவடிக்கை எடுப்பார்களா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : சார்ஜ்-ஷீட் ஃபைல் செய்தவுடனே அரெஸ்ட் செய்யவேண்டும். சார்ஜ்-ஷீட் ஃபைல் செய்ய ரிப்போர்ட் வரவேண்டும் இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் அவர்களிடமிருந்து. அவர் எங்கும் ஓடிப் போய்விடமாட்டார். அதைப் பற்றி பயப்படவேண்டாம்.

[23rd July 1964]

திரு. இராம. அரங்கண்ணல்: இவ்வளவு கொடுமையான விபத்து ஏற்பட்ட பிறகு இப்படி மக்கள் அதிகமாக வாழுகிற நெருக்கடியான இடங்களில் இத்தகைய வெடி மருந்துகள் வைக்கப் படக்கூடாது, நகருக்கு வெளியே வைக்கப்படவேண்டும் என்ற காரணத்தினால், வேறு யாராவது இந்த மாதிரி வெடி மருந்து வைத்திருக்கிறார்களா என்று அரசு கண்டறிந்ததா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இந்த விபத்து ஏற்பட்டவுடனே என்னுடைய சகா அமைச்சர்—ஹெல்த் மினிஸ்டர்—தன்னுடைய அறையில் அதிகாரிகளை அழைத்து 25---5---1964-ம் தேதியிலும், 30---5---1964-ம் தேதியிலும் ஆலோசனை செய்து எந்தெந்த இடங்களில் இந்த மாதிரி இருக்கிறது என்று அவர்கள் கண்டுபிடிக்க பரிசோதனை செய்ய உத்திரவிட்டிருக்கிறார்கள். அந்த விதமாக பல இடங்களும் பரிசோதனை செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: தலைவர் அவர்களே, இந்த விபத்திலே சிக்கி இறந்த குடும்பங்களுக்கு நிவாரணம் ஏதேனும் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறதா? அப்படி அளிக்கப்பட்டிருந்தால் எவ்வளவு, எப்போது அளிக்கப்பட்டது?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: நிவாரணம் கோர வேண்டியது யாரிடம் என்றால் யார் தவறாக வைத்திருந்தார்களோ அவரிடம் கோரவேண்டும். அந்த முறையில் அவர்கள் கோருவார்கள் என்று நினைக்கிறேன்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: இந்த விபத்திலே 21 பேர்கள் இறந்திருக்கிறார்கள். இரண்டு மாத காலம் ஆகியும், இன்னும் இரண்டு பேர்கள் ஆஸ்பத்திரியில் இருப்பதாக அமைச்சர் விவரம் கொடுத்தார்கள். நிவாரணம் கோரி சொந்தக்காரர்கள் மீது சினில் தாவா போடவேண்டுமென்று அரசாங்கம் தன் பொறுப்பைத் தட்டிக் கழிக்கலாமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அரசாங்கத்திற்குப் பொறுப்பு இருந்தால் அதைத் தட்டிக் கழிக்காது. தனியார் செய்கிற தவறுகள் எல்லாவற்றினாலும் ஏற்படுகிற விபத்துக்கும் சர்க்கார் பொறுப்பு ஏற்று சர்க்கார் நிவாரணம் கொடுக்க வேண்டும் என்ற கொள்கையை ஏற்படுத்தி விட்டால் தனியார் எத்தனை கஷ்டம் உண்டாக்க வேண்டும் என்றாலும் உண்டாக்கிக் கொண்டிருப்பார்கள். எல்லாவற்றிற்கும் சர்க்கார் தான் நிவாரணம் கொடுக்க வேண்டும். இதிலே பொறுப்பு யார் என்று யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். வைத்திய வசதிக்கு உதவ வேண்டும், பணம் இல்லை, வசதி இல்லை என்றால் சர்க்கார் அனுதாபத்துடன் கவனிக்கும்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: இதிலே அரசாங்கத்தினுடைய பொறுப்பு மறைமுகமாக இருக்கிறது. ஏனென்றால் சில இலாகா அதிகாரிகள் அஜாக்கிரதையாக இருந்ததால் தான் அது விபத்தில் முடிந்திருக்கிறது. பாதிக்கப்பட்டிருப்பவர்களுக்கு என்ன

23rd July 1964]

சலுகை கொடுக்க முடியுமோ கொடுக்கலாம் என்று அமைச்சர் சொன்னார்கள். அப்படியானால், அவர்கள் தாவா போடுவதற்கு ஸ்டாம்பு ட்யூட்டியிலிருந்து, கோர்ட் கட்டணங்களிலிருந்து விதி விலக்கு செய்ய உத்தேசம் உண்டா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இது சிவில் ப்ரோசீஜர் கோடினால் கவர்ன் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அவர்களுக்கு பணம் போட்டு தாவா போடுவதற்கு வசதி இல்லை என்று தெரிந்தால் 'இன்ஃபார்மா பாப்பரிஸ்' சூட் போடலாம்.

திரு. ப. உ. சண்முகம் : சில நகராட்சிகளில் குடியிறுப்புப் பிராந்தியங்களில் வெடி மருந்து தயாரிக்கும் இடங்களையும், சேகரித்து வைக்கும் கோடவுன்களையும் அமைத்திருக்கிறார்கள். இனிமேலாவது அந்த முறையில் நகர எல்லைக்குள் இருக்கக் கூடாது என்று அரசாங்கம் உத்திரவு பிறப்பிக்குமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இப்போதே அந்த விதமான உத்திரவு இருக்கிறது. அதாவது லைசென்ஸ் பெற்றுத் தான் அவர்கள் இந்தவிதமான எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் வாங்க வேண்டும் என்று இருக்கிறது. லைசென்ஸ் கொடுக்கிற போது அவர்கள் குடியிறுப்பு பகுதிகளில் வைத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்ற விதிகளும் இருக்கின்றன. விதிகளை இன்னும் கடுமையாக நிறைவேற்ற வேண்டும் என்று சொன்னால் நான் அதை ஏற்றுக்கொள்கிறேன்.

திரு. வை. சங்கரன் : ஒருவர் வெடி மருந்து போன்ற ஆபத்தான பொருள்களை ஒரு இடத்தில் ஸ்டோர் செய்ய லைசென்ஸ் வாங்கும் போது, அந்த இடத்திலே தான் வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா, ஆபத்து இல்லாமல் வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா என்று இன்ஸ்பெக்ஷன் செய்ய சட்டத்தில் ப்ரோவிஷன் இருக்கிறதா? அப்படியானால் இது சம்பந்தப்பட்ட மட்டில் அந்த மாதிரி இன்ஸ்பெக்ஷன் செய்யப் பட்டதா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் அவர்களுடைய பல கடமைகளில் முக்கியமான ஒன்று ஸ்டோர் செய்கிற இடத்தில் சரியான பாதுகாப்புடன் வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா, குறித்த இடத்தில் தான் வைத்திருக்கிறார்களா என்று பார்ப்பது ஆகும்.

SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU : Will the Government frame rules for the purpose of allowing these merchants to store explosives in a particular area. as is being done to-day in the case of the location of industrial areas?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : அது சாதாரணமாக செய்யப்படுகிறது. உதாரணமாக சாத்தூர், சிவகாசி முதலிய இடங்களில் போய் பார்த்தால் வெடி மருந்து வைக்க ஊருக்கு வெளியில் தனியாக இடம் ஒதுக்கி, அந்த இடத்தில் தான் வைக்க வேண்டும் என்று விதி செய்திருக்கிறார்கள். நகரப் புறங்களில், மக்கள் வசிக்கின்ற இடங்களில் வைக்கக்கூடாது என்று விதிகளும்

[23rd July 1964

இருக்கின்றன. இங்கே தவறாக வைத்திருக்கிறார்கள். லைசென்ஸ் கொடுத்திருக்கிற கட்டடம் வேறு, அவர்கள் வைத்திருந்த கட்டடம் வேறு. அதனால் தான் தவறு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

திரு. எஸ். நஞ்சண்ட ராவ்: இது போல இருக்கிற கட்டடங்களுக்கு ஸ்பைர் இன்ஷ்யூரன்ஸ் இருக்கலாம் அல்லவா? ஸ்பைர் இன்ஷ்யூரன்ஸ் இருந்தால் அதிலிருந்து பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு காம்பென்சேஷன் கொடுக்கலாம் அல்லவா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: யார் வெடி மருந்து வைத்து நஷ்டப்பட்டார்களோ, அவருக்குப் போய்ச் சேர்ந்து விடும். தேர்ட் பார்ட்டி லயபிலிட்டி, யார் இதற்கு பொறுப்பாக இருக்கிறார்களோ, அவரிடமிருந்து கேட்கவேண்டும்.

திரு. சி. பொன்னுசாமி: இது போன்ற குடவுன்களை மத்திய சர்க்கார் அதிகாரிகள்தான் சென்று பார்ப்பதா? மாநில சர்க்கார் அதிகாரிகளும் சென்று பார்ப்பது உண்டா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எகஸ்ப்ளோஸிவ்ஸ் மத்திய சர்க்கார் அதிகாரி.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: லைசென்ஸ்தார்பேரில் நடவடிக்கை எடுக்க, அவர்பேரில் சார்ஜ்-ஷீட் கொடுக்க அதிக தாமதம் இருந்தாலும் போலீசார் கேஸ் டயரி எழுதியிருப்பார்களல்லவா? கேஸ் டயரியில் எந்த செக்ஷன் பிரகாரம் என்டர் செய்திருக்கிறார்கள்?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இப்போதுதான் சொன்னேன், 304-எ பிரிவில் சார்ஜ் செய்திருக்கிறார்கள் என்று.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: ஸார், இந்த மாதிரி அபாயகரமான பொருள்களை நகர எல்லையில் இனி வைக்காமல் இருக்க என்ன நடவடிக்கை எடுக்க உத்தேசித்திருக்கிறார்கள்?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இது குறித்து என்னுடைய சுக அமைச்சர்—பப்ளிக் ஹெல்த் அமைச்சர்—அதிகாரிகளுடன் கலந்து ஆலோசித்திருக்கிறார். அது சம்பந்தமாக என்ன முடிவு ஏற்படுகிறதோ அதைச் செய்ய முடியும்.

The Hon. Health Minister convened a meeting on 4th June 1964 of officials of various departments and trade representatives to discuss the steps to be taken to prevent the recurrence of such accidents.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: இப்படிப்பட்ட விபத்துக்கள் ஏற்படாமல் தடுக்க முன்னெச்சரிக்கையாக என்னென்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவிருக்கிறது என்று அறியலாமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அதுதான் இப்போது சொன்னேன். அதிகாரிகள் எல்லோரையும் கலந்து கூட்டம் போட்டு விவாதித்துக்கொண்டிருக்கிறோம். விதிகள் ஏதாவது புதிதாக அவசியமானால் செய்யப்படும்.

23rd July 1964]

திரு. முனு ஆதி : இந்த கோவிந்தப்ப நாயக்கன் தெருவில் ஏற்பட்ட விபத்திலே அந்த லைசென்ஸ்தாருடைய லைசென்ஸை ரத்து செய்ய உத்தேசம் உண்டா? காரணமற்றவர்கள் இந்த மாதிரிச் செய்யாமல் ஒரு எச்சரிக்கையாக இருக்கும் முறையில் இந்த லைசென்ஸை ரத்து செய்ய உத்தேசம் உண்டா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : மத்திய சர்க்கார் சட்டப் படி என்ன செய்ய முடியுமோ அதைச் செய்வார்கள். எக்ஸ்ப்ளோஸிவ்ஸ் லைசென்ஸ கொடுப்பதும், மறுப்பதும் அவர்கள் பொறுப்பு.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : இந்த விபத்து சம்பந்தமாக மத்திய அரசாங்கத்திற்கு நம் ராஜ்ய சர்க்கார் ரிப்போர்ட் அனுப்பியிருக்கிறார்களா? அப்படியானால் விவரம் என்ன?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : நாம் அனுப்பவில்லை. இன்ஸ்பெக்டர் ஆஃப் எக்ஸ்ப்ளோசிவ்ஸ் அனுப்பியிருக்கிறார்கள் என்று எதிர்பார்க்கிறேன்.

MR. SPEAKER : Questions Nos. 644, 648, 649, 653, 655, 656, 657, 665, 666 and 670 are postponed at the request of the Hon. Minister for Works as he has gone to receive the repatriates coming from Burma.

SRI M. KALYANASUNDARAM : Sir, before going to the next question, I would request that a half-hour debate may be allowed on this question, as we have still further points to make.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : We have taken half an hour for this question. I have given all possible information that I had. If any further information is required, I am not in a position to give it, since all details had been given unreservedly by me in this House.

MR. SPEAKER : I waited for one minute whether any hon. Member would rise to put any question. Nobody rose. That shows the hon. Member Sri M. Kalyanasundaram has exhausted all his ammunition.

Arrest of Corporation Councillor

* 641 Q.—**SRI T. P. ALAGAMUTHU :** Will the Hon. the Minister for Information be pleased to state whether it is a fact that Sri S. M. Krishnan, Councillor, Corporation of Madras who was arrested on 21st April 1964 was assaulted by the Jail authorities on 22nd April 1964?

கனம் திரு. கோ. புவராகன் : இல்லை.

திரு. இராம. அரங்கண்ணல் : இது சம்பந்தமாக புகார் செய்யப் பட்டு 'ஐ.ஜி. ஆப் பிரிசன்ஸ்' விசாரணை நடத்தியிருக்கிறார்கள் என்பது அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா?

கனம் திரு. கோ. புவராகன் : புகார் வந்து 'ஐ.ஜி. ஆப் பிரிசன்ஸ்' விசாரணை நடத்தியிருக்கிறார்.